

DRAFT COMPLIANCE NOTICE – SECTION 47 WELSH LANGUAGE (WALES) MEASURE 2011 South West Wales Corporate Join Committee – Issue Date: 04/10/2023

Standard	Class of Standard	Standard	Imposition
Number			Date
1	Service Delivery	If you receive correspondence from a person in Welsh you must reply	6 months
		in Welsh (if an answer is required), unless the person has indicated	
		that there is no need to reply in Welsh.	
4	Service Delivery	When you send the same correspondence to several persons, you	6 months
		must send a Welsh language version of the correspondence at the	
		same time as you send any English language version.	
5	Service Delivery	If you don't know whether a person wishes to receive	6 months
		correspondence from you in Welsh, when you correspond with that	
		person you must provide a Welsh language version of the	
		correspondence.	
6	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a corresponding	6 months
		English language version of correspondence, you must not treat the	
		Welsh language version less favourably than the English language	
		version (for example, if the English version is signed, or if contact	
		details are provided on the English version, then the Welsh version	
		must be treated in the same way).	
7	Service Delivery	You must state –	6 months

		(a) in correspondence, and (b) in publications and official notices that invite persons to respond to you or to correspond with you, that you welcome receiving correspondence in Welsh, that you will respond to any correspondence in Welsh, and that corresponding in Welsh will not lead to delay.	
8	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must greet the person in Welsh.	6 months
9	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must inform the person that a Welsh language service is available.	6 months
10	Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must deal with the call in Welsh in its entirety if that is the person's wish (where necessary by transferring the call to a member of staff who is able to deal with the call in Welsh).	6 months
12	Service Delivery	When you advertise telephone numbers, helpline numbers or call centre services, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	6 months
13	Service Delivery	If you offer a Welsh language service on your main telephone number (or numbers), on any helpline numbers or call centre numbers, the telephone number for the Welsh language service must be the same as for the corresponding English language service.	6 months
14	Service Delivery	When you publish your main telephone number, or any helpline numbers or call centre service numbers, you must state (in Welsh) that you welcome calls in Welsh.	6 months
15	Service Delivery	If you have performance indicators for dealing with telephone calls,	6 months

		the control of the co	
		you must ensure that those performance indicators do not treat	
		telephone calls made in Welsh any less favourably than calls made in	
		English.	
16	Service Delivery	Your main telephone call answering service (or services) must inform	6 months
		persons calling, in Welsh, that they can leave a message in Welsh.	
17	Service Delivery	When there is no Welsh language service available on your main	6 months
		telephone number (or numbers), or any helpline numbers or call	
		centre numbers, you must inform persons calling, in Welsh (by way	
		of an automated message or otherwise), when a Welsh language	
		service will be available.	
18	Service Delivery	If a person contacts one of you departments on a direct line	6 months
		telephone numbers (including on staff members' direct line numbers),	
		and that person wishes to receive a service in Welsh, you must	
		provide that service in Welsh in its entirety (if necessary by	
		transferring the call to a member of staff who is able to deal with the	
		call in Welsh).	
20	Service Delivery	When a person contacts you on a direct line number (whether on a	6 months
		department's direct line number or on the direct line number of a	
		member of staff), you must ensure that, when greeting the person,	
		the Welsh language is not treated less favourably than the English	
		language.	
21	Service Delivery	When you telephone an individual ("A") for the first time you must ask	6 months
		A whether A wishes to receive telephone calls from you in Welsh,	
		and if A responds to say that A wishes to receive telephone calls in	
		Welsh you must keep a record of that wish, and conduct telephone	
		calls made to A from then onwards in Welsh.	
22	Service Delivery	Any automated telephone systems that you have must provide the	6 months
		complete automated service in Welsh.	

24	Service Delivery	If you invite one person only ("P") to a meeting you must ask P	6 months
		whether P wishes to use the Welsh language at the meeting, and	
		inform P that you will, if necessary, provide a translation service from	
		Welsh to English for that purpose.	
24A	Service Delivery	If you have invited one person only ("P") to a meeting and P has	6 months
		informed you that P wishes to use the Welsh language at the	
		meeting, you must arrange for a simultaneous translation service	
		from Welsh to English to be available at the meeting (unless you	
		conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation	
		service).	
26	Service Delivery	If you invite an individual ("A") to a meeting, and the meeting relates	6 months
		to the well-being of A, you must ask A whether A wishes to use the	
		Welsh language at the meeting, and inform A that you will, if	
		necessary, provide a translation service from Welsh to English and	
		from English to Welsh for that purpose.	
26A	Service Delivery	You must arrange for a simultaneous translation service from Welsh	6 months
		to English and from English to Welsh to be available at a meeting -	
		(a) if the meeting relates to the well-being of an invited individual	
		("A"), and	
		(b) if A has informed you that A wishes to use the Welsh language at	
		the meeting; unless you conduct the meeting in Welsh without the	
		assistance of a translation service.	
27	Service Delivery	If you invite more than one person to a meeting (which does not	6 months
		relate to the well-being of one or more of the individuals invited), you	
		must ask each person whether they wish to use the Welsh language	
		at the meeting.	
27A	Service Delivery	If you have invited more than one person to a meeting (which does	6 months
		not relate to the well-being of one or more of the individuals invited),	

		and at least 10% (but less than 100%) of the persons invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service	
27D	Service Delivery	from Welsh to English to be available at the meeting. If you have invited more than one person to a meeting (which does not relate to the well-being of one or more of the individuals invited), and all of the persons invited have informed you that they wish to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English to be available at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation service).	6 months
29	Service Delivery	If you invite more than one person to a meeting, and that meeting relates to the well-being of one or more of the individuals invited, you must - (a) ask that individual or each of those individuals whether he or she wishes to use the Welsh language at the meeting, and (b) inform that individual (or those individuals) that, if necessary, you will provide a translation service from Welsh to English and from English to Welsh for that purpose.	6 months
29A	Service Delivery	You must provide a simultaneous translation service from Welsh to English and from English to Welsh at a meeting - (a) if you have invited more than one person to the meeting, (b) if the meeting relates to the well-being of one or more of the individuals invited, and (c) if at least one of those individuals has informed you that he or she wishes to use the Welsh language at the meeting; unless you conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation service.	6 months

any material advertising it, a	
	nd on any invitation to it, that anyone
attending is welcome to use	the Welsh language at the meeting.
31 Service Delivery When you send invitations to	a meeting that you arrange which is 6 months
open to the public, you must	send the invitations in Welsh.
32 Service Delivery If you invite persons to spea	k at a meeting that you arrange which is 6 months
open to the public you must	-
(a) ask each person invited t	o speak whether he or she wishes to use
the Welsh language, and	
(b) if that person (or at least	one of those persons) has informed you
that he or she wishes to use	the Welsh language at the meeting,
provide a simultaneous trans	slation service from Welsh to English for
that purpose (unless you con	nduct the meeting in Welsh without a
translation service).	
	t is open to the public, you must ensure 6 months
that a simultaneous translati	on service from Welsh to English is
5.	d you must orally inform those present in
Welsh -	
	use the Welsh language, and
(b) that a simultaneous trans	
	terial at a meeting that you arrange 6 months
	ou must ensure that that material is
	must not treat any Welsh language text
less favourably than the Eng	
	nt, or fund at least 50% of a public event, 6 months
	moting the event, the Welsh language is
treated no less favourably the	an the English language (for example, in
the way the event is advertis	

			1
36	Service Delivery	If you organise a public event, or fund at least 50% of a public event,	6 months
		you must ensure that the Welsh language is treated no less	
		favourably than the English language at the event (for example, in	
		relation to services offered to persons attending the event, in relation	
		to signs displayed at the event and in relation to audio	
		announcements made at the event).	
37	Service Delivery	Any publicity or advertising material that you produce must be	6 months
		produced in Welsh, and if you produce the advertising material in	
		Welsh and in English, you must not treat the Welsh language version	
		less favourably than you treat the English language version.	
38	Service Delivery	Any material that you display in public must be displayed in Welsh,	6 months
		and you must not treat any Welsh language version of the material	
		less favourably than the English language version.	
41	Service Delivery	If you produce the following documents you must produce them in Welsh -	6 months
		(a) agendas, minutes and other papers that are available to the	
		public, which relate to management board or cabinet meetings;	
		(b) agendas, minutes and other papers for meetings, conferences or	
		seminars that are open to the public.	
		You must comply with standard 41(a) in every circumstance, except:	
		O other papers that are available to the public, which relate to management board or cabinet meetings.	
		You must comply with standard 41(b) in every circumstance, except:	
		O other papers for meetings that are open to the public.	

42	Service Delivery	Any licence or certificate you produce must be produced in Welsh.	6 months
43	Service Delivery	Any brochure, leaflet, pamphlet or card that you produce in order to provide information to the public must be produced in Welsh.	6 months
44	Service Delivery	If you produce the following documents, and they are available to the public, you must produce them in Welsh - (a) policies, strategies, annual reports and corporate plans; (b) guidelines and codes of practice; (c) consultation papers.	6 months
45	Service Delivery	Any rules that you publish that apply to the public must be published in Welsh.	6 months
46	Service Delivery	When you issue any statement to the press you must issue it in Welsh and, if there is a Welsh language version and an English language version of a statement, you must issue both versions at the same time.	6 months
47	Service Delivery	If you produce a document for public use, and no other standard has required you to produce the document in Welsh, you must produce it in Welsh - (a) if the subject matter of the document suggests that it should be produced in Welsh, or (b) if the anticipated audience, and their expectations, suggests that the document should be produced in Welsh.	6 months
48	Service Delivery	If you produce a document in Welsh and in English (whether separate versions or not), you must not treat any Welsh language version less favourably than you treat the English language version.	6 months
49	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English language version of a document, you must ensure that the English language version clearly states that the document is also available in Welsh.	6 months

50	Service Delivery	Any form that you produce for public use must be produced in Welsh.	6 months
50A	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English language version of a form, you must ensure that the English language version clearly states that the form is also available in Welsh.	6 months
50B	Service Delivery	If you produce a form in Welsh and in English (whether separate versions or not), you must ensure that the Welsh language version is treated no less favourably than the English language version, and you must not differentiate between the Welsh and English versions in relation to any requirements that are relevant to the form (for example in relation to any deadline for submitting the form, or in relation to the time allowed to respond to the content of the form).	6 months
51	Service Delivery	If you pre-enter information on a Welsh language version of a form (for example, before sending it to a member of the public in order for him or her to check the content or to fill in the remainder of the form), you must ensure that the information that you pre-enter is in Welsh.	6 months
52	Service Delivery	You must ensure that - (a) the text of each page of your website is available in Welsh, (b) every Welsh language page on your website is fully functional, and (c) the Welsh language is not treated less favourably than the English language on your website.	6 months
55	Service Delivery	If you have a Welsh language web page that corresponds to an English language web page, you must state clearly on the English language web page that the page is also available in Welsh, and you must provide a direct link to the Welsh page on the corresponding English page.	6 months
56	Service Delivery	You must provide the interface and menus on every page of your	6 months

		website in Welsh.	
57	Service Delivery	All apps that you publish must function fully in Welsh, and the Welsh language must be treated no less favourably than the English language in relation to that app.	6 months
58	Service Delivery	When you use social media you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	6 months
59	Service Delivery	If a person contacts you by social media in Welsh, you must reply in Welsh (if an answer is required).	6 months
60	Service Delivery	You must ensure that any self service machines that you have function fully in Welsh, and the Welsh language must be treated no less favourably than the English language in relation to that machine.	6 months
61	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary signs), any text displayed on the sign must be displayed in Welsh (whether on the same sign as you display corresponding English language text or on a separate sign); and if the same text is displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh language text less favourably than the English language text.	6 months
62	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary signs) which conveys the same information in Welsh and in English, the Welsh language text must be positioned so that it is likely to be read first.	6 months
63	Service Delivery	You must ensure that the Welsh language text on signs is accurate in terms of meaning and expression.	6 months
64	Service Delivery	Any reception service you make available in English must also be available in Welsh, and any person who requires a Welsh language reception service must not be treated less favourably than a person who requires an English language reception service.	6 months

67	Service Delivery	You must display a sign in your reception which states (in Welsh) that	6 months
		persons are welcome to use the Welsh language at the reception.	
68	Service Delivery	You must ensure that staff at the reception who are able to provide a	6 months
		Welsh language reception service wear a badge to convey that.	
69	Service Delivery	Any official notice that you publish or display must be published or	6 months
		displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language	
		version of a notice less favourably than an English language version.	
70	Service Delivery	When you publish or display an official notice that contains Welsh	6 months
		language text as well as English language text, the Welsh language	
		text must be positioned so that it is likely to be read first.	
71	Service Delivery	Any documents that you publish which relate to applications for a	6 months
		grant, must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh	
		language version of such documents less favourably than an English	
		language version.	
72	Service Delivery	When you invite applications for a grant, you must state in the	6 months
		invitation that applications may be submitted in Welsh and that any	
		application submitted in Welsh will be treated no less favourably than	
		an application submitted in English.	
72A	Service Delivery	You must not treat applications for a grant submitted in Welsh less	6 months
		favourably than applications submitted in English (including, amongst	
		other matters, in relation to the closing date for receiving applications	
		and in relation to the time-scale for informing applicants of decisions).	
74	Service Delivery	If you receive an application for a grant in Welsh and it is necessary	6 months
		to interview the applicant as part of your assessment of the	
		application you must -	
		(a) offer to provide a translation service from Welsh to English to	
		enable the applicant to use the Welsh language at the interview, and	
		(b) if the applicant wishes to use the Welsh language at the interview,	

		provide a simultaneous translation service for that purpose (unless	
		you conduct the interview in Welsh without a translation service).	
75	Service Delivery	When you inform an applicant of your decision in relation to an application for a grant, you must do so in Welsh if the application was submitted in Welsh.	6 months
76	Service Delivery	Any invitations to tender for a contract that you publish must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh language version of any invitation less favourably than an English language version.	6 months
77	Service Delivery	When you publish invitations to tender for a contract, you must state in the invitation that tenders may be submitted in Welsh, and that a tender submitted in Welsh will be treated no less favourably than a tender submitted in English.	6 months
77A	Service Delivery	You must not treat a tender for a contract submitted in Welsh less favourably than a tender submitted in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date for receiving tenders, and in relation to the time-scale for informing tenderers of decisions).	6 months
79	Service Delivery	If you receive a tender in Welsh and it is necessary to interview the tenderer as part of your assessment of the tender you must - (a) offer to provide a translation service from Welsh to English to enable the tenderer to use the Welsh language at the interview, and (b) if the tenderer wishes to use the Welsh language at the interview, provide a simultaneous translation service for that purpose (unless you conduct the interview in Welsh without a translation service).	6 months
80	Service Delivery	When you inform a tenderer of your decision in relation to a tender, you must do so in Welsh if the tender was submitted in Welsh.	6 months
81	Service Delivery	You must promote any Welsh language service that you provide, and advertise that service in Welsh.	6 months

82	Service Delivery	If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you provide in English, any publicity or document that you produce, or website that you publish, which refers to the English service must also state that a corresponding service is available in Welsh.	6 months
83	Service Delivery	When you form, revise or present your corporate identity, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	6 months
84	Service Delivery	If you offer an education course that is open to the public, you must offer it in Welsh.	6 months
		You must comply with standard 84 in every circumstance, except:	
		O when an assessment carried out in accordance with standard 86 comes to the conclusion that there is no need for that course to be offered in Welsh.	
86	Service Delivery	If you develop an education course that is to be offered to the public, you must assess the need for that course to be offered in Welsh; and you must ensure that the assessment is published on your website.	6 months
87	Service Delivery	When you announce a message over a public address system, you must make that announcement in Welsh and, if the announcement is made in Welsh and in English, the announcement must be made in Welsh first.	6 months
88	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing policy, you must consider what effects, if any (whether positive or adverse), the policy decision would have on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	6 months

89	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing policy, you must consider how the policy could be formulated (or how an existing policy could be changed) so that the policy decision would have positive effects, or increased positive effects, on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	6 months
90	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing policy, you must consider how the policy could be formulated (or how an existing policy could be changed) so that the policy decision would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	6 months
91	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision, the document must consider, and seek views on, the effects (whether positive or adverse) that the policy decision under consideration would have on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	6 months
92	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would have positive effects, or increased positive effects, on (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English	6 months

		language.	
93	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	6 months
94	Policy Making	You must produce and publish a policy on awarding grants (or, where appropriate, amend an existing policy) which requires you to take the following matters into account when you make decisions in relation to the awarding of a grant - (a) what effects, if any (and whether positive or negative), the awarding of a grant would have on - (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language; (b) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would have positive effects, or increased positive effects, on - (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language; (c) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects on - (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and	6 months

		(ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language; (ch) whether you need to ask the applicant for any additional information in order to assist you in assessing the effects of awarding a grant on - (i) opportunities for persons to use the Welsh language, and (ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	
95	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers what effects, if any (and whether positive or adverse), the policy decision under consideration would have on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	6 months
96	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers how the policy decision under consideration could be made so that it would have a positive effects, or so that it would have increased positive effects, on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	6 months
97	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers how the policy decision under consideration could be made so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on -	6 months

98	Operational	 (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language. You must develop a policy on using Welsh internally for the purpose of promoting and facilitating the use of the language, and you must 	6 months
99	Operational	publish that policy on your intranet. When you offer a new post to an individual, you must ask that individual whether he or she wishes for the contract of employment or contract for services to be provided in Welsh; and if that is the individual's wish you must provide the contract in Welsh.	6 months
100	Operational	You must - (a) ask each employee whether he or she wishes to receive any paper correspondence that relates to his or her employment, and which is addressed to him or her personally, in Welsh, and (b) if an employee so wishes, provide any such correspondence to that employee in Welsh.	6 months
101	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive any documents that outline his or her training needs or requirements in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such documents to him or to her in Welsh.	6 months
102	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive any documents that outline his or her performance objectives in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such documents to him or to her in Welsh.	6 months
103	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive any documents that outline or record his or her career plan in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such documents to him or to her in Welsh.	6 months

104	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	6 months
		any forms that record and authorise -	
		(a) annual leave,	
		(b) absences from work, and	
		(c) flexible working hours,	
		in Welsh; and if that is an employee's wish, you must provide any	
		such forms to him or to her in Welsh.	
105	Operational	If you publish a policy relating to behaviour in the workplace, you	6 months
		must publish it in Welsh.	
106	Operational	If you publish a policy relating to health and well-being at work, you	6 months
		must publish it in Welsh.	
107	Operational	If you publish a policy relating to salaries or workplace benefits, you	6 months
		must publish it in Welsh.	
108	Operational	If you publish a policy relating to performance management, you	6 months
		must publish it in Welsh.	
109	Operational	If you publish a policy about absence from work, you must publish it	6 months
		in Welsh.	
110	Operational	If you publish a policy relating to working conditions, you must	6 months
		publish it in Welsh.	
111	Operational	If you publish a policy regarding work patterns, you must publish it in	6 months
		Welsh.	
112	Operational	You must allow each member of staff -	6 months
		(a) to make complaints to you in Welsh, and	
		(b) to respond in Welsh to any complaint made about him or about	
		her.	
112A	Operational	You must state in any document that you have that sets out your	6 months
		procedures for making complaints that each member of staff may -	

		(a) make a complaint to you in Welsh, and	
		(b) respond to a complaint made about him or about her in Welsh;	
		and you must also inform each member of staff of that right.	
114	Operational	If you receive a complaint from a member of staff or a complaint	6 months
		about a member of staff, and a meeting is required with that member	
		of staff, you must -	
		(a) ask the member of staff whether he or she wishes to use the	
		Welsh language at the meeting;	
		(b) explain that you will provide a translation service from Welsh to	
		English for that purpose if it is required; and if the member of staff	
		wishes to use the Welsh language, you must provide a simultaneous	
		translation service from Welsh to English at the meeting (unless you	
		conduct the meeting in Welsh without translation services).	
115	Operational	When you inform a member of staff of a decision you have reached	6 months
		in relation to a complaint made by him or by her, or in relation to a	
		complaint made about him or about her, you must do so in Welsh if	
		that member of staff -	
		(a) made the complaint in Welsh,	
		(b) responded in Welsh to a complaint about him or about her,	
		(c) asked for a meeting about the complaint to be conducted in	
		Welsh, or	
		(ch) asked to use the Welsh language at a meeting about the	
		complaint.	
116	Operational	You must allow all members of staff to respond in Welsh to	6 months
		allegations made against them in any internal disciplinary process.	
116A	Operational	You must –	6 months
		(a) state in any document that you have which sets out your	
		arrangements for disciplining staff that any member of staff may	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

		respond in Welsh to any allegations made against him or against her, and (b) if you commence a disciplinary procedure in relation to a member of staff, inform that member of staff of that right.	
118	Operational	If you organise a meeting with a member of staff regarding a disciplinary matter that relates to his or her conduct you must - (a) ask the member of staff whether he or she wishes to use the Welsh language at the meeting, and (b) explain that you will provide a translation service for that purpose if it is required; and, if the member of staff wishes to use the Welsh language, you must provide a simultaneous translation service from Welsh to English at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh without a translation service).	6 months
119	Operational	When you inform a member of staff of a decision you have reached following a disciplinary process, you must do so in Welsh if that member of staff - (a) responded to allegations made against him or her in Welsh, (b) asked for a meeting regarding the disciplinary process to be conducted in Welsh, or (c) asked to use the Welsh language at a meeting regarding the disciplinary process.	6 months
120	Operational	You must provide staff with computer software for checking spelling and grammar in Welsh, and provide Welsh language interfaces for software (where an interface exists).	6 months
121	Operational	You must ensure that - (a) the text of each page of your intranet is available in Welsh, (b) every Welsh language page on your intranet is fully functional, and	6 months

			ı
		(c) the Welsh language is treated no less favourably than the English	
		language on your intranet.	
122	Operational	You must ensure that -	6 months
		(a) the text of the homepage of your intranet is available in Welsh,	
		(b) any Welsh language text on your intranet's homepage (or, where	
		relevant, your Welsh language intranet homepage) is fully functional,	
		and	
		(c) the Welsh language is treated no less favourably than the English	
		language in relation to the homepage of your intranet.	
123	Operational	You must ensure that each time you publish a new intranet page or	6 months
		amend a page -	
		(a) the text of that page is available in Welsh,	
		(b) any Welsh language version of that page is fully functional, And	
		(c) the Welsh language is treated no less favourably than the English	
		language in relation to the text of that page.	
124	Operational	If you have a Welsh language page on your intranet that corresponds	6 months
		to an English language page, you must state clearly on the English	
		language page that the page is also available in Welsh, and must	
		provide a direct link to the Welsh language page on the	
		corresponding English language page.	
125	Operational	You must designate and maintain a page (or pages) on your intranet	6 months
		which provides services and support material to promote the Welsh	
		language and to assist your staff to use the Welsh language.	
126	Operational	You must provide the interface and menus on your intranet pages in	6 months
		Welsh.	
127	Operational	You must assess the Welsh languages skills of your employees.	6 months
128	Operational	You must provide training in Welsh in the following areas, if you	6 months
		provide such training in English -	

		 (a) recruitment and interviewing; (b) performance management; (c) complaints and disciplinary procedures; (ch) induction; (d) dealing with the public; and (dd) health and safety. 	
129	Operational	You must provide training (in Welsh) on using Welsh effectively in— (a) meetings; (b) interviews; and (c) complaints and disciplinary procedures.	6 months
130	Operational	You must provide opportunities during working hours - (a) for your employees to receive basic Welsh language lessons, and (b) for employees who manage others to receive training on using the Welsh language in their role as managers.	6 months
131	Operational	You must provide opportunities for employees who have completed basic Welsh language training to receive further training free of charge, to develop their language skills.	6 months
132	Operational	You must provide training courses so that your employees can develop - (a) awareness of the Welsh language (including awareness of its history and its role in Welsh culture); (b) an understanding of the duty to operate in accordance with the Welsh language standards; (c) an understanding of how the Welsh language can be used in the workplace.	6 months
133	Operational	When you provide information to new employees (for example by means of an induction process), you must provide information for the purpose of raising their awareness of the Welsh language.	6 months

134	Operational	You must provide text or a logo for your staff to include in e-mail	6 months
		signatures which will enable them to indicate whether they speak	
		Welsh fluently or whether they are learning the language.	
135	Operational	You must provide wording for your employees which will enable them	6 months
		to include a Welsh language version of their contact details in e-mail	
		messages, and to provide a Welsh language version of any message	
		which informs others that they are unavailable to respond to e-mail	
		messages.	
136	Operational	When you assess the requirements for a new or vacant post, you	6 months
		must assess the need for Welsh language skills, and categorise it as	
		a post where one or more of the following apply -	
		(a) Welsh language skills are essential;	
		(b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the	
		post;	
		(c) Welsh language skills are desirable; or	
		(ch) Welsh language skills are not necessary.	
136A	Operational	If you have categorised a post as one where Welsh language skills	6 months
		are essential, desirable or need to be learnt you must -	
		(a) specify that when advertising the post, and	
		(b) advertise the post in Welsh.	
137	Operational	When you advertise a post, you must state that applications may be	6 months
		submitted in Welsh, and that an application submitted in Welsh will	
		not be treated less favourably than an application submitted in	
	_	English.	
137A	Operational	If you publish -	6 months
		(a) application forms for posts;	
		(b) material that explains your procedure for applying for posts;	
		(c) information about your interview process, or about other	

137B	Operational	assessment methods when applying for posts; (ch) job descriptions; you must publish them in Welsh; and you must ensure that the Welsh language versions of the documents are treated no less favourably than any English language versions of those documents. You must not treat an application for a post made in Welsh less favourably than you treat an application made in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date you set for	6 months
		receiving applications and in relation to any time-scale for informing individuals of decisions).	
139	Operational	You must ensure that your application forms for posts - (a) provide a space for individuals to indicate that they wish to use the Welsh language at an interview or at any other method of assessment, and (b) explain that you will provide a translation service from Welsh to English for that purpose if it is required; and, if the individual wishes to use the Welsh language at the interview or assessment, you must provide a simultaneous translation service at the interview or assessment (unless you conduct the interview or assessment in Welsh without that translation service).	6 months
140	Operational	When you inform an individual of your decision in relation to an application for a post, you must do so in Welsh if the application was made in Welsh.	6 months
141	Operational	When you erect a new sign or renew a sign in your workplace (including temporary signs), any text displayed on the sign must be displayed in Welsh (whether on the same sign as the corresponding English language text or on a separate sign), and if the same text is	6 months

		reached the target set by it, and	
		(a) assess to what extent you have followed that strategy and have	
1-10	1 10111011011	145 you must –	12 1110111113
146	Promotion	revised strategy). Five years after publishing a strategy in accordance with standard	12 months
		website within 5 years of publishing a strategy (or of publishing a	
		(b) a statement setting out how you intend to reach that target; and you must review the strategy and publish a revised version on your	
		by the end of the 5 year period concerned, and	
		increasing or maintaining the number of Welsh speakers in your area	
		(a) a target (in terms of the percentage of speakers in your area) for	
		and the strategy must include (amongst other matters) -	
		facilitate the use of the Welsh language more widely in your area;	
145	Promotion	You must produce, and publish on your website, a 5-year strategy that sets out how you propose to promote the Welsh language and to	12 months
4.45	D (1)	must be made in Welsh first.	10 11
		announcement is made in Welsh and in English, the announcement	
		equipment, that announcement must be made in Welsh, and if the	
144	Operational	When you make announcements in the workplace using audio	6 months
. 10	Operational	your workplace is accurate in terms of meaning and expression.	
143	Operational	that it is likely to be read first. You must ensure that the Welsh language text on signs displayed in	6 months
		Welsh and in English, the Welsh language text must be positioned so	
		(including temporary signs) which conveys the same information in	
142	Operational	When you erect a new sign or renew a sign in your workplace	6 months
		language text less favourably than the English language text.	
		displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh	

147	Record Keeping	 (b) publish that assessment on your website, ensuring that it contains the following information - (i) the number of Welsh speakers in your area, and the age of those speakers; (ii) a list of the activities that you have arranged or funded during the previous 5 years in order to promote the use of the Welsh language. You must keep a record, in relation to each financial year, of the 	6 months
		number of complaints you receive relating to your compliance with standards.	
148	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that relates to your compliance with the standards with which you are under a duty to comply.	6 months
149	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that relates to the Welsh language (whether or not that complaint relates to the standards with which you are under a duty to comply).	6 months
150	Record Keeping	You must keep a record of the steps that you have taken in order to ensure compliance with the policy making standards with which you are under a duty to comply.	6 months
151	Record Keeping	You must keep a record (following assessments of your employees' Welsh language skills made in accordance with standard 127), of the number of employees who have Welsh language skills at the end of each financial year and, where you have that information, you must keep a record of the skill level of those employees.	6 months
152	Record Keeping	You must keep a record, for each financial year of - (a) the number of members of staff who attended training courses offered by you in Welsh (in accordance with standard 128), and	6 months

	,		1
		(b) if a Welsh version of a course was offered by you in accordance	
		with standard 128, the percentage of the total number of staff	
		attending the course who attended that version.	
153	Record Keeping	You must keep a copy of every assessment that you carry out (in	6 months
		accordance with standard 136) in respect of the Welsh language	
		skills that may be needed in relation to a new or vacant post	
154	Record Keeping	You must keep a record, in relation to each financial year of the	6 months
		number of new and vacant posts which were categorised (in	
		accordance with standard 136) as posts where -	
		(a) Welsh language skills are essential;	
		(b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the	
		post;	
		(c) Welsh language skills are desirable; or	
		(ch) Welsh language skills are not necessary.	
155	Supplementary - Service	You must ensure that a document which records the service delivery	6 months
	Delivery	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available -	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
156	Supplementary - Service	You must -	6 months
	Delivery	(a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the	
		following matters -	
		(i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance	
		with the service delivery standards with which you are under a duty to	
		comply, and	
		(ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing	
		with those complaints,	
			L

		(b) publish a document that records that procedure on your website, and(c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	
157	Supplementary - Service Delivery	You must - (a) ensure that you have arrangements for (i) overseeing the way you comply with the service delivery standards with which you are under a duty to comply, (ii) promoting the services that you offer in accordance with those standards, and (iii) facilitating the use of those services, (b) publish a document that records those arrangements on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	6 months
158	Supplementary - Service Delivery	 You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the service delivery standards with which you were under a duty to comply during that year. The annual report must include the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the service delivery standards with which you were under a duty to comply. You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates. You must publicise the fact that you have published an annual report. 	6 months

		(5) You must ensure that a current copy of your annual report is available -(a) on your website, and(b) in each of your offices that are open to the public.	
159	Supplementary - Service Delivery	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the service delivery standards with which you are under a duty to comply.	6 months
160	Supplementary - Service Delivery	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to your compliance with the service delivery standards with which you are under a duty to comply.	6 months
161	Supplementary – Policy Making	You must ensure that a document which records the policy making standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	6 months
162	Supplementary – Policy Making	You must - (a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the following matters - (i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance with the policy making standards with which you are under a duty to comply, and (ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing with those complaints, (b) publish a document that records that procedure on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	6 months

163	Supplementary – Policy Making	You must — (a) ensure that you have arrangements for overseeing the way you comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply, (b) publish a document that records those arrangements on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	6 months
164	Supplementary – Policy Making	 (1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the policy making standards with which you were under a duty to comply during that year. (2) The annual report must include the number of complaints you received during the year which related to your compliance with the policy making standards with which you were under a duty to comply. (3) You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates. (4) You must publicise the fact that you have published an annual report. (5) You must ensure that a current copy of your annual report is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public. 	6 months
165	Supplementary – Policy Making	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply.	6 months

166	Supplementary – Policy	You must provide any information requested by the Welsh Language	6 months
	Making	Commissioner which relates to compliance with the policy making	
		standards with which you are under a duty to comply.	
167	Supplementary –	You must ensure that a document which records the operational	6 months
	Operational	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available -	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
168	Supplementary –	You must -	6 months
	Operational	(a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the	
		following matters -	
		(i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance	
		with the operational standards with which you are under a duty to	
		comply, and	
		(ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing	
		with those complaints, and	
		(b) publish a document that records that procedure on your intranet.	
169	Supplementary –	You must -	6 months
	Operational	(a) ensure that you have arrangements for	
		(i) overseeing the way you comply with the operational standards	
		with which you are under a duty to comply,	
		(ii) promoting the services that you offer in accordance with those	
		standards, and	
		(iii) facilitate the use of those services, and	
		(b) publish document that records that procedure on your intranet.	
170	Supplementary –	(1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in	6 months
	Operational	relation to each financial year, which deals with the way in which you	

have complied with the operational standards with which you were under a duty to comply during that year.

- (2) The annual report must include the following information (where relevant, to the extent you are under a duty to comply with the standards referred to) -
- (a) the number of employees who have Welsh language skills at the end of the year in question (on the basis of the records you kept in accordance with standard 151);
- (b) the number of members of staff who attended training courses you offered in Welsh during the year (on the basis of the records you kept in accordance with standard 152);
- (c) if a Welsh version of a course was offered by you during that year, the percentage of the total number of staff attending the course who attended the Welsh version (on the basis of the records you kept in accordance with standard 152);
- (ch) the number of new and vacant posts that you advertised during the year which were categorised as posts where -
- (i) Welsh language skills were essential,
- (ii) Welsh language skills needed to be learnt when appointed to the post,
- (iii) Welsh language skills were desirable, or
- (iv) Welsh language skills were not necessary, (on the basis of the records you kept in accordance with standard 154);
- (d) the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the operational standards with which you were under a duty to comply.
- (3) You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates.

		(4) You must publicise the fact that you have published an annual	
		report.	
		(5) You must ensure that a current copy of your annual report is	
		available -	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
171	Supplementary –	You must publish a document on your website which explains how	6 months
	Operational	you intend to comply with the operational standards with which you	
		are under a duty to comply.	
172	Supplementary –	You must provide any information requested by the Welsh Language	6 months
	Operational	Commissioner which relates to compliance with which you are under	
		a duty to comply.	
173	Supplementary –	You must ensure that a document which records the promotion	6 months
	Promotion	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available -	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	
174	Supplementary –	You must provide any information requested by the Welsh Language	6 months
	Promotion	Commissioner which relates to compliance with the promotion	
		standards with which you are under a duty to comply.	
175	Supplementary - Record	You must ensure that a document which records the record keeping	6 months
	Keeping	standards with which you are under a duty to comply, and the extent	
		to which you are under a duty to comply with those standards, is	
		available -	
		(a) on your website, and	
		(b) in each of your offices that are open to the public.	

176	Supplementary - Record	You must provide any records you kept in accordance with the record	6 months
	Keeping	keeping standards with which you are under a duty to comply to the	
		Welsh Language Commissioner, if the Commissioner asks for those	
		records.	

Ha Guldwords.

Efa Gruffudd Jones

Welsh Language Commissioner

Date: 04 October 2023